

Kua whakahaua ahau kia ki penei, i te mea tena pea, inahoki te ahua, kei te pohehe te takoto o taua whenua, ko te whakaaro tenei a te Komiti me' tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia ata uiuia.

9 o Hepetema, 1896.

No. 116.—Petition of HANNAH CASSIN.

PETITIONER states that she has been wrongfully excluded from lists of owners of lands in the Rohepotae, and that she is now landless. She prays that her name may be inserted in the title of all the land in which her mother was an owner, or that other relief may be granted.

I am directed to report that the Committee find the petitioner has a just claim to consideration, and they recommend that Government should introduce the necessary legislation to enable her name to be inserted into the title of the land in question.

9th September, 1896.

[TRANSLATION.]

No. 116.—Pitihana a HANNAH CASSIN.

E KI ana te kai-pitihana i he te mahuetanga o tona ingoa i roto i etahi o nga whenua o te Rohepotae, a kaore kau ona whenua. E inoi ana ia kia whakaurua tona ingoa ki roto ki nga tiwhikete o nga whenua katoa i uru ai tona whaea, a ki te kore tera e taea, me hoatu tetahi atu ora mona.

Kua whakahaua ahau kia ki penei, kua kitea e te Komiti he tino tika ta te kai-pitihana e tono nei kia tirohia tona mate, a me whai kupu atu te Komiti ki te Kawanatanga kia whakahaerea a kia paahitia he ture e taea ai te whakauru tona ingoa ki roto ki nga tiwhikete o aua whenua.

9 o Hepetema, 1896.

No. 187.—Petition of TE HURINUI TUKAPUA (No. 1).

PETITIONER alleges that his name has been wrongfully struck out of the list of owners of the Waimarino Block. He prays for restitution.

I am directed to report that the Committee has no recommendation to make with regard to this petition.

9th September, 1896.

[TRANSLATION.]

No. 187.—Pitihana a TE HURINUI TUKAPUA.

E KI ana te kai-pitihana i patua hetia tona ingoa i roto i te rarangi o nga tangata o Waimar in Poraka. E inoi ana ia kia whakaurua tona ingoa.

Kua whakahaua ahua kia ki penei, kaore kau a te Komiti kupu mo tenei pitihana.

9 o Hepetema, 1896.

No. 188.—Petition of WI PERE.

PETITIONER states that, in consequence of certain lists having been lost by the Native Land Court, he and others have been omitted from ownership of part of Kopa-a-Tauaki Block.

I am directed to report that the Committee recommend that this petition should be referred to the Government for favourable consideration.

9th September, 1896.

[TRANSLATION.]

No. 188.—Pitihana a WI PERE

E KI ana te kai-pitihana na runga i te ngaronga o etahi rarangi ingoa i te Kooti Whenua Maori i kore ai ia me etahi atu e uru ki te rarangi ingoa o nga tangata i whakataua ki a ratou tetahi taha o Kopa-a-Tauaki Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ki penei, ki te whakaaro a te Komiti me tuku atu tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whiriwhiria paitia.

9 o Hepetema, 1896.

No. 247.—Petition of HIRAANI NOPERA and 4 Others.

PETITIONERS allege that in 1871 the Native Land Court awarded 8,000 acres in Mangaorapa to Atareta Taupe and her party, but since then, through a side-issue, the quantity has been wrongfully reduced to 5,000 acres. They, as successors to Atareta Taupe, pray that the matter may be rectified.

I am directed to report that the Committee recommend this petition be referred to the Government for inquiry, and if it is found that the allegations contained therein are correct, then steps should be taken to rectify the grievance in the manner suggested by the Chief Judge of the Native Land Court in his report to the Committee on the subject.

11th September, 1896.

[TRANSLATION.]

No. 247.—Pitihana a HIRAANI NOPERA me etahi atu tokowha.

E KI ana nga kai-pitihana no te tau 1871 ka whakataua e te Kooti Whenua Maori e 8,000 eka o Mangaorapa ki a Atareta Taupe me tona hapu, no muri mai nei i runga i tetahi take, ehara nei i te tino take, whakaitia hetia ana nga eka kia 5,000 noa iho, a i te mea ko ratou nga kai-ririwhi mo Atareta Taupe, e inoi ana ratou kia whakatikatikaina taua mea.